



**Dorfcorporation
KIRCHBERG**

Jahresrechnung 2011

Dorfkorporation Kirchberg 1832 – 2012

Die Dorfkorporation Kirchberg feiert das 180-Jahr-Jubiläum

GUTSCHEIN



180 Jahre Dorfkorporation Kirchberg

Gegen Abgabe dieses Gutscheins schenkt Ihnen die Dorfkorporation Kirchberg im Anschluss an die Rechnungs-gemeinde vom Montag, 12. März 2012 eine Wasser-Karaffe.

Ab 13. März bis 13. April 2012 können Sie diesen Gutschein auch im Dorfladen Volg Kirchberg gegen eine Karaffe ein-tauschen.

VORNAME, NAME

STRASSE

Die Dorfkorporation Kirchberg löscht auch in Zukunft gerne Ihren Durst.

Zum Wohle!

Eine Karaffe pro Haushalt des Korporationsgebietes; solange Vorrat.

Rechnungsgemeinde

**Montag, 12. März 2012, 20.00 Uhr
im Restaurant Toggenburgerhof Kirchberg**

Eröffnung: Cherimoya «acappella»

Traktanden

1. Wahl von Stimmenzählern
2. Vorlage der Jahresrechnung 2011
 - Wasserrechnung
 - Fernsehrechnung
 - Dorfkultur
3. Bericht der Geschäftsprüfungskommission
4. Vorlage des Voranschlages 2012
 - Wasserrechnung
 - Fernsehrechnung
 - Dorfkultur
5. Wahlen
 - Wahl des Verwaltungsrates
 - Wahl des Präsidenten
 - Wahl der Geschäftsprüfungskommission
6. Kirchberger / Kirchbergerin des Jahres 2011
7. Allgemeine Umfrage

Anschliessend Apéro und gemütliches Beisammensein.

Der Besuch der Versammlung ist für die stimmberechtigten Korporationsmitglieder obligatorisch.

Die Rechnung wird jedem Haushalt zugestellt. Weitere Exemplare können bei der Dorfkorporation Kirchberg, Neudorfstrasse 8a, 9533 Kirchberg, bezogen werden.

Kirchberg, im Februar 2012

Der Verwaltungsrat

Dorfkorporation Kirchberg

Jahresbericht über das Geschäftsjahr 2011

Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

In diesem Jahr darf die Dorfkorporation Kirchberg auf ihre 180-jährige Geschichte zurückblicken. Im ersten Jahrhundert waren ihre Aufgaben noch wesentlich umfangreicher und beinhalteten den Strassenunterhalt, die Strassenbeleuchtung, die Wasser- und Stromversorgung bis hin zur Schneeräumung. Heute zeichnet sich die Dorfkorporation Kirchberg noch für die Wasserversorgung und für das Telekommunikationsnetz verantwortlich. Sie ist finanziell gesund und unterhält zwei einwandfreie Versorgungsnetze. Zum Jubiläum möchten wir alle Haushaltungen mit einer Karaffe beschenken – nach dem Motto: Gesundes Trinkwasser – Gesundes Leben!

Im Namen des Verwaltungsrates lade ich Sie herzlich zur ordentlichen **Rechnungsversammlung vom Montag, 12. März 2012 um 20:00 Uhr** ins Restaurant Toggenburgerhof ein.

Der Verwaltungsrat (VR) hat sich im Jahr 2011 zu sieben ordentlichen Sitzungen getroffen.

Immer mehr ist es erwiesen, dass der CO₂-Ausstoss das Klima auf unserem Planeten beeinflusst. Dies wiederum hat Einfluss auf die weltweite Versorgung mit Trinkwasser. Selbst in der alpinen Landschaft gewinnt die Trinkwasserversorgung an Bedeutung.

Wir haben den Auftrag, uns dieser Situation anzunehmen, um auch langfristig eine optimale Wasserversorgung garantieren zu können.

Rückblick

Wasser

Die Dorfkorporation Kirchberg hat 2011 einen Teil der Wasserleitung in der Schalkhusenstrasse erneuert. Ein über 100-jähriges Gussrohr wurde durch eine Kunststoffleitung ersetzt. Der Kostenvoranschlag von Fr. 90'000.– wurde mit einem Aufwand von Fr. 67'922.40 nicht ausgeschöpft.

Die Wasserrechnung schliesst mit einem leicht negativen Ergebnis ab. Die Gründe dafür sind:

- Rückläufige Wasserverbräuche (dieser Trend zeichnet sich schweizweit ab)
- Grössere Aufwände im Unterhalt

Besser als budgetiert präsentiert sich die Investitionsrechnung Wasser. Durch die hohen Erträge bei den Anschlussstaxen konnte hier ein Überschuss von Fr. 21'088.40 erzielt werden.

Alle durch das kantonale Amt für Lebensmittelkontrolle durchgeführten Wasserproben weisen ausnahmslos eine sehr gute Qualität aus.

Telekommunikation (TV, Internet, Telefonie)

Die Fernsehrechnung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von über Fr. 42'070.80 ab, was leicht unter dem Voranschlag liegt. Dies ist hauptsächlich durch den erhöhten Unterhalt des Kommunikationsnetzes begründet. Neue Technologien haben die geplante Erneuerung unseres Netzes wesentlich günstiger ausfallen lassen. Dies zeigt sich in der Investitionsrechnung deutlich.

Dorfkultur / Ruhebänkli

Nicht jedes Jahr muss von Grossanlässen geprägt sein. Drei nachhaltige Projekte wurden im Jahr 2011 realisiert:

- Erweiterung mit Einweihung des Garderobentraktes des FC Kirchberg
- Erstellung mit Einweihung einer Hängebrücke im Erlebnisraum Altbachwald durch den Naturschutzverein
- Erstellung und Eröffnung des Helsana-Trails durch den Verein Nordic-Sport

Die Dorfvereine haben letztes Jahr mit vielen Aktivitäten auf sich aufmerksam gemacht und die Bevölkerung eingeladen. Die Dorfkorporation hat auch im Jahr 2011 verschiedene öffentliche Anlässe und Veranstaltungen von unseren Vereinen grosszügig unterstützt.

Niklaus Schönenberger unterhält die vielen Ruhebänke inner- und ausserhalb unseres Korporationsgebietes mit grosser Hingabe. Im Girenmoos durften wir eine neue Ruhebänke mit Blick nach Bazenheid und gegen den Alpstein aufstellen. Speziell unsere betagten Mitbürgerinnen und Mitbürger und die vielen Spazierenden aus nah und fern schätzen diese gepflegten Sitzbänke. Unsere fünf Dorfbrunnen werden durch unseren neuen Brunnenchef Urs Rüttsche mit viel Leidenschaft gepflegt.

Budget 2012 Wasser

Der Kostenvoranschlag 2012 für die laufende Rechnung bewegt sich im Rahmen des Vorjahres. Investitionen sind keine geplant. 2013/2014 beabsichtigen wir, die über 100-jährigen Wasserleitungen in der Sonnenhofstrasse und Rätenbergstrasse zu erneuern.

Der Wasserpreis von Fr. 1.05/m³ bleibt auch im Jahr 2012 unverändert.

Ab 2012 werden wir die Wasserzähler jährlich nur noch einmal Anfang Dezember ablesen. Dies bedeutet, dass künftig allen Kunden im Sommer eine Akonto-Rechnung zugestellt wird.

Budget 2012 Fernsehen, Internet, Telefonie

Auch die TV-Abo-Gebühren bleiben unverändert, d.h. Fr. 12.–/Monat. Die Urheberrechtsgebühr erfährt per 1. Januar 2012 einen Preisaufschlag von 10 Rp./Monat. Unser Telekommunikationsnetz werden wir in den nächsten Jahren schrittweise auf ein Glasfasernetz umrüsten.

Sollten Sie noch nicht thurcom-Kundin oder -Kunde sein, dann sollten Sie nicht zögern und unser Angebot prüfen. Unser Preis-/Leistungsangebot ist im Vergleich zu unseren grossen Mitbewerbern ausgezeichnet. (siehe www.thurcom.ch und beiliegenden Flyer).

Kultur 2012

Die Dorfkorporation Kirchberg unterstützt auch dieses Jahr öffentliche kulturelle Aktivitäten und Anlässe. Die Gemeinde Kirchberg feiert dieses Jahr das 100-Jahr-Jubiläum des Besuches von Kaiser Wilhelm im Jahre 1912 zu den «Kaisermanövern». Die Dorfkorporation Kirchberg wird zu diesem Anlass in diesem Frühjahr am Kaiserhügelweg eine grosse Panoramatafel aufstellen.

Neue Korporationsordnung

Unsere verabschiedete und genehmigte Korporationsordnung ist ab 2012 gültig und kann auf unserer Homepage www.dk-kirchberg.ch jederzeit eingesehen und heruntergeladen werden.

Personelles – Wahlen – Dank

Peter Diethelm, unser umsichtiger und erfahrener Geschäftsführer und Betriebsleiter, wird nach 27-jähriger Verwaltungsrats-Tätigkeit zurücktreten und in den verdienten Ruhestand gehen. Er war mit seiner hohen Kompetenz massgebend beteiligt, dass die Dorfkorporation Kirchberg sich so positiv präsentiert. Wir danken Peter Diethelm für seinen grossen Einsatz zum Wohle unseres Dorfes. Philipp Müller und Peter Wohlgensinger haben nach 12- bzw. 5-jähriger GPK-Tätigkeit ebenfalls ihren Rücktritt eingereicht. Auch ihnen gehört ein grosses Dankeschön für ihr Engagement. Wir freuen uns, dass wir Ihnen an der Rechnungsgemeinde gute Kandidaten vorschlagen können, die dann sofort ihr Amt antreten werden.

Am 6. Dezember 2011 mussten wir von unserem langjährigen VR-Präsidenten August Schönenberger für immer Abschied nehmen. Er war von 1965 – 1997 im Verwaltungsrat und hat während 24 Jahren als engagierter und umsichtiger Präsident unser Dorf mitgeprägt.

Geschätzte Bürgerinnen und Bürger, im Namen des Verwaltungsrates danke ich Ihnen für das geschenkte Vertrauen und die angenehme Zusammenarbeit im vergangenen Jahr.

Ein spezieller Dank gehört:

- meinen Ratskolleginnen/Ratskollegen und dem Aktuar für die konstruktive Zusammenarbeit
- unseren Vertragspartnern, der rwt Regionalwerk Toggenburg AG und den TB Wil
- jenen Personen, die unsere Dorfbrunnen und die Ruhebänke pflegen
- allen Vereinen und Organisationen für den Erhalt eines aktiven und lebendigen Dorflebens

Für das Jahr 2012 wünsche ich Ihnen gute Gesundheit, viel Erfolg und viele frohe Stunden.

Im Namen des Verwaltungsrates

Der Präsident, Walter Huber

LAUFENDE RECHNUNG WASSER / TV / DORFKULTUR		Voranschlag 2011		Rechnung 2011		Voranschlag 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total Laufende Rechnung		580'500.00	644'500.00	573'049.45	623'357.77	632'800.00	719'000.00
Saldo		64'000.00		50'308.32		86'200.00	
701	TOTAL WASSERRECHNUNG	417'500.00	429'500.00	408'752.03	407'641.72	461'000.00	503'000.00
	Saldo	12'000.00			1'110.31	42'000.00	
30	Personalaufwand	16'100.00		12'555.00		16'100.00	
3000	Sitzungsgelder	6'000.00		5'350.00		6'000.00	
3010	Löhne, Entschädigungen	10'000.00		7'100.00		10'000.00	
3050	Unfallversicherung	100.00		105.00		100.00	
31	Sachaufwand	341'400.00		335'809.08		382'900.00	
3100	Porti, Drucksachen, Jahresrg., Inserate	7'500.00		7'621.10		7'500.00	
3130	Wassereinkauf Ki-Ba-Lü	210'000.00		191'134.79		240'000.00	
3140	Leitungsnetz	40'000.00		49'339.20		40'000.00	
3141	Hydranten	12'000.00		13'608.86		14'000.00	
3142	Hauswasserzähler	19'000.00		15'896.80		25'000.00	
3143	Dorfbrunnen	7'000.00		6'527.89		5'000.00	
3160	Archivmiete	1'200.00		1'200.00		1'200.00	
3180	Post- und Bankspesen	3'000.00		1'604.45		2'000.00	
3181	Dienstleistungen und Verschiedenes	6'000.00		5'649.70		10'000.00	
3182	Amtsbürgerschaftsprämien	300.00		250.00		300.00	
3183	Betriebsleitung	12'500.00		20'621.94		15'000.00	
3184	Buchhaltung und Administration	18'000.00		17'146.24		18'000.00	
3185	Einzugskosten	3'500.00		4'783.91		3'500.00	
3188	Versicherungen/Betriebshaftpflicht Wasser	1'400.00		424.20		1'400.00	
33	Abschreibungen	50'000.00		50'387.95		52'000.00	
3300	Debitorenverlust			387.95			
3310	Ordentliche Abschreibungen	50'000.00		50'000.00		52'000.00	
38	Einlagen in Eigenkapital						
3820	Einlagen in Reserve/Leitungsnetz						
39	Intern verrechneter Aufwand	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
3901	Dorfkultur-Beitrag	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
3930	Kapitalzinsen						
42	Vermögenserträge		6'000.00		5'994.60		10'500.00
4200	Zins-Ertrag Bankkonto		1'000.00		435.40		500.00
4201	Zins-Ertrag Postkonto				186.90		
4210	Mahngebühren/Verzugszinsen				1'255.65		
4220	Zins-Ertrag Festgelder/Kapitalanlagen		5'000.00		4'116.65		10'000.00
4240	Kursgewinne/Ertrag abgeschriebene Debitoren						
43	Entgelte		403'000.00		381'147.12		472'000.00
4340	Wasserverkauf (Grund- u. Konsumtaxen)		335'000.00		325'623.32		405'000.00
4341	Verkauf Holcim, Kirchberg		62'000.00		54'428.80		65'000.00
4360	Rückerstattungen diverse		6'000.00		1'095.00		2'000.00
49	Intern verrechnete Erträge		20'500.00		20'500.00		20'500.00
4900	Verwaltungs- und Betriebskosten		20'500.00		20'500.00		20'500.00

Bemerkungen zu Laufende Rechnung Wasser	
3183	Betriebsleitung Mehraufwand für Übergabe der Akten/Informationen Diethelm an VR und rwt, Nachführung der Kontopläne, Kontrolle durch Amt für Gemeinden und Datenaufbereitung (Datenbank) über die Neu- und Ersatzbauten.
3130	
4340	Wassereinkauf Ki-Ba-Lü / Wasserverkauf (Grund- u. Konsumtaxen) , Voranschlag 2012 Die Verrechnung wird im 2012 den Zeitraum von 15 Monaten umfassen. Die Ablesung der Wasserzähler wird neu nur noch im Dezember erfolgen.

	LAUFENDE RECHNUNG FERNSEHEN	Voranschlag 2011		Rechnung 2011		Voranschlag 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
320	TOTAL FERNSEHRECHNUNG	123'000.00	175'000.00	133'025.24	175'096.05	131'800.00	176'000.00
	Saldo	52'000.00		42'070.81		44'200.00	
31	Sachaufwand	86'500.00		96'357.99		92'300.00	
3100	Porti, Drucksachen, Jahresrg., Inserate	1'500.00		1'506.35		2'500.00	
3120	Strom TV- Verteiler	7'000.00		7'152.37		7'500.00	
3130	TV-Signaleinkauf	25'000.00		23'388.20		25'000.00	
3132	Urheberrechtsgebühren	22'000.00		21'765.10		22'300.00	
3140	Unterhalt TV-Verteilnetz	30'000.00		41'581.37		35'000.00	
3186	Betriebungsaufwand			116.60			
3188	Versicherungen/Betriebshaftpflicht TV	1'000.00		848.00			
33	Abschreibungen	6'000.00		6'167.25		9'000.00	
3300	Debitorenverlust			167.25			
3310	Ordentliche Abschreibungen	6'000.00		6'000.00		9'000.00	
39	Intern verrechneter Aufwand	30'500.00		30'500.00		30'500.00	
3900	Verwaltungs- und Betriebskosten	20'500.00		20'500.00		20'500.00	
3901	Dorfkultur-Beitrag	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
43	Entgelte		175'000.00		175'096.05		176'000.00
4340	Erlös Abonnementsgebühren		150'000.00		149'613.05		151'000.00
4366	Vergütungen von TB Wil "Internet"		25'000.00		25'483.00		25'000.00
329	Ausgleich Spezialfinanzierung	52'000.00				44'200.00	
	Saldo		52'000.00				44'200.00
3810	Ertragsüberschuss Fernsehrechnung	52'000.00				44'200.00	
4810	Aufwandüberschuss Fernsehrechnung						

	LAUFENDE RECHNUNG DORFKULTUR	Voranschlag 2011		Rechnung 2011		Voranschlag 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
300	TOTAL DORFKULTUR	40'000.00	40'000.00	31'272.18	40'620.00	40'000.00	40'000.00
	Saldo			9'347.82			
31	Sachaufwand	5'000.00		2'762.33		5'000.00	
3140	Unterhalt Ruhebänke	5'000.00		2'762.33		5'000.00	
36	Eigene Beiträge	35'000.00		28'509.85		35'000.00	
3650	Beiträge für Kultur	35'000.00		28'509.85		35'000.00	
46	Beiträge		20'000.00		20'520.00		20'000.00
4620	Beiträge Gemeinde		20'000.00		20'520.00		20'000.00
49	Intern verrechnete Erträge		20'000.00		20'100.00		20'000.00
4901	Dorfkulturbeitrag Wasser u. Fernsehen		20'000.00		20'100.00		20'000.00

Bemerkung zu Laufende Rechnung Fernsehen

3140 Unterhalt TV-Verteilnetz
Aufwand für Neubau der TV-Kabinen Tellplatz und untere Harfenbergstr.: Fr. 21'000.-

INVESTITIONSRECHNUNG		Voranschlag 2011		Rechnung 2011		Voranschlag 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total Investitions-Rechnungen Saldo		200'000.00	75'000.00 125'000.00	105'335.41 24'644.85	129'980.26	20'000.00	58'000.00 -38'000.00
701	TOTAL WASSERRECHNUNG Saldo	140'000.00	65'000.00 75'000.00	88'887.96 21'088.39	109'976.35	20'000.00 28'000.00	48'000.00
50	Sachgüter	140'000.00		88'887.96			
5010	Leitungserneuerung Föhrenstrasse	20'000.00		18'761.25			
5011	Leitungserneuerung Schalkhusenstr.	90'000.00		67'922.41			
5014	Leitungserneuerung Hasenbergweg	10'000.00		544.95			
5015	Allgem. Erweiterung, Hausanschlüsse	20'000.00				20'000.00	
5016	Leitungserneuerung Seefeldstrasse			934.80			
5019	Leitungserneuerung Unt. Harfenbergstr.			724.55			
61	Nutzungsabgaben u. Vorteilsentgelte		30'000.00		74'275.25		30'000.00
6100	Anschlussstaxen		30'000.00		74'275.25		30'000.00
6101	Anschlussbeiträge						
66	Beiträge für eigene Rechnung		35'000.00		35'701.10		18'000.00
6610	Subventionen		35'000.00		35'701.10		18'000.00

320	TOTAL FERNSEHRECHNUNG Saldo	60'000.00	10'000.00 50'000.00	16'447.45 3'556.46	20'003.91	10'000.00	10'000.00
50	Sachgüter	60'000.00		16'447.45			
5011	TV-Hauptleitungen	60'000.00		16'447.45			
61	Nutzungsabgaben u. Vorteilsentgelte		10'000.00		20'003.91		10'000.00
6100	Anschlussstaxen		10'000.00		20'003.91		10'000.00

Bemerkung zu Investitionsrechnung Fernsehen							
5011	TV-Hauptleitungen	Minderaufwand durch Anwendung neuer Technologie					

	BESTANDESRECHNUNG	Anfangsbestand per 01.01.2011	Veränderungen		Endbestand per 31.12.2011
			Zuwachs	Abgang	
1	AKTIVEN	1'829'122.09			1'929'155.65
10	FINANZVERMÖGEN	1'412'753.78			1'499'153.03
100	<u>Flüssige Mittel</u>	<u>732'617.98</u>			<u>485'382.72</u>
1000	Kassa	758.60	5'339.40	5'462.00	636.00
1001	Postkonto	5'877.33	636'614.59	309'511.92	332'980.00
1002.1	KK Clientis Bank Toggenburg Kirchberg	621'855.40	482'751.22	1'059'117.60	45'489.02
1002.2	AK Clientis Bank Toggenburg Kirchberg	104'126.65	2'860.15	709.10	106'277.70
101	<u>Guthaben</u>	<u>37'529.30</u>			<u>70'140.14</u>
1013	Debitoren-Sammelkonto	21'902.50	605'319.85	562'953.70	64'238.45
1014	Guthaben Mehrwertsteuer		4'349.29		4'349.29
1015	Guthaben Verrechnungssteuer	1'571.30	1'552.40	1'571.30	1'552.40
1019.1	Vorsteuer Material und Dienstleistungen	4'812.44		4'812.44	
1019.2	Vorsteuer Investitionen und übriger Betriebsaufwand	9'243.06		9'243.06	
102	<u>Anlagen</u>	<u>642'606.50</u>			<u>941'556.50</u>
1020	Wertpapiere, Sparpluskonto	301'950.00	116.65	302'066.65	
1021.1	Beteiligung Clientis, Aktien, Obligationen	308'656.50	600'900.00		909'556.50
1021.2	Anteilschein Wohnbaugen. Bärewisli	2'000.00			2'000.00
1022	Darlehen andere Körperschaften	30'000.00			30'000.00
108	<u>Transitorische Aktiven</u>				<u>2'073.67</u>
1080	Aktive Rechnungsabgrenzung		2'071.47		2'073.67
11	VERWALTUNGSVERMÖGEN	416'368.31			430'002.62
110	<u>Sachgüter</u>	<u>387'402.66</u>			<u>390'589.52</u>
1100	Grundeigentum	1.00			1.00
1101.1	Leitungsnetz Wasser	387'401.66	88'887.96	85'701.10	390'588.52
1101.2	TV-Leitungsnetz GAA	28'965.65	16'447.45	6'000.00	39'413.10
2	PASSIVEN	1'829'122.09			1'929'155.65
20	FREMDKAPITAL	107'994.64			63'440.72
200	<u>Laufende Verpflichtungen</u>	<u>107'994.64</u>			<u>63'440.72</u>
2000.1	Kreditoren	106'157.05	589'402.90	642'611.40	52'948.55
2000.2	Mehrwertsteuer (Umsatzkonto)	1'150.09		1'150.09	
2000.3	Mehrwertsteuer (Abrechnungskonto)		32'008.67	22'329.95	9'678.72
2012	Vorauszahlung von Kunden	687.50	125.95		813.45
28	SONDERVERMÖGEN	1'459'643.14			1'605'340.93
281	<u>Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen</u>	<u>314'322.86</u>			<u>365'741.49</u>
2810	Dorfkultur	46'263.80	9'347.82		55'611.62
2811	Fernsehen	268'059.06	42'070.81		310'129.87
282	<u>Verpflichtungen für Vorfinanzierungen</u>	<u>1'145'320.28</u>			<u>1'239'599.44</u>
2821	Reserve für Leitungsnetz GAA	356'970.22	20'003.91		376'974.13
2822	Reserve für Netzausbau Wasser	788'350.06	74'275.25		862'625.31
29	EIGENKAPITAL	261'484.31			260'374.00
2900	Eigenkapital Wasser	261'484.31		1'110.31	260'374.00

ABSCHREIBUNGSPLAN 2012		Gesamt-Investition			Buchwert 01.01.2011	Netto-Investition und Subventionen 2011	Abschreibung	Buchwert Endbestand 31.12.2011	vorgesehene Abschreibung 2012
		Beschluss- Jahr	Kredit	Jahr					
Wasserrechnung					387'401.66	53'186.86	50'000.00	390'588.52	52'000.00
Leitungsnetzausbau					-4'056.82			-4'056.82	
Leitungserneuerung Schalkhusenstrasse		1999	250'000.00	2001	31'070.97	67'922.41	12'000.00	86'993.38	16'000.00
Leitungserneuerung Husenstrasse		2000	365'000.00	2001	304'482.55		16'000.00	46'569.87	16'000.00
Leitungserneuerung Hasenbergweg		2006	50'000.00	2006-2007	54'307.44		3'000.00	15'460.65	3'000.00
Leitungserneuerung Seefeldstrasse		2006+2008	91'000.00	2007-2008	98'072.34		5'000.00	50'481.35	5'000.00
Leitungserneuerung Rätenbergweg		2008	40'000.00	2008	41'163.75		2'000.00	20'425.51	2'000.00
Leitungserneuerung Gähwilerstrasse		2008+2011	40'000.00	2009-2011	36'018.04		3'000.00	30'018.04	1'000.00
Leitungserneuerung Unt. Harfenbergstrasse		2008	103'000.00	2009-2011	79'733.62		4'000.00	74'784.55	4'000.00
Leitungserneuerung Föhrenstrasse		2009	125'000.00	2011-2012	74'911.99		5'000.00	69'911.99	5'000.00
Fernsehrechnung					28'965.65		6'000.00	39'413.10	9'000.00
Erweiterung GAA, TV-Hauptleitungen		2011	60'000.00	2011	45'413.10		6'000.00	39'413.10	9'000.00

Abschreibungsgrundsätze

Die Abschreibungen erfolgen auf den Erstellungswert:

für die Leitungsanlagen in der Wasserversorgung betragen sie jährlich:
für Anlagen und Leitungen in der GAA, Radio, Fernsehnetz, Internet

5%
20%

00

Verwaltungsinventar der Dorfkorporation Kirchberg per 31. Dezember 2011						
Wertschriftenverzeichnis						
Konto	Bezeichnung	Ort	Kaufdatum	Marktwert		
Total				Fr. 910'000.00		
1021.1	Obligationen bei Clientis Bank Toggenburg AG	9533 Kirchberg	21.12.2010	Fr. 300'000.00		
1021.1	25 Aktien der Clientis Bank Toggenburg AG	9533 Kirchberg	13.08.2004	Fr. 8'000.00		
1021.1	Obligationen bei Clientis Bank Toggenburg AG	9533 Kirchberg	14.01.2011	Fr. 300'000.00		
1021.1	Obligationen bei Clientis Bank Toggenburg AG	9533 Kirchberg	31.01.2011	Fr. 300'000.00		
1021.2	4 Anteilscheine Wohngenossenschaft Bärenwisli	9533 Kirchberg	16.04.2007	Fr. 2'000.00		
Grundstückverzeichnis						
Grundstück	Bezeichnung	Ort	Verkehrswert			
Total			Fr. 11'000.00			
816	Rösslbrunnen; gepflasterte Grundfläche mit Brunnen	Rätenbergstrasse, 9533 Kirchberg	Fr. 3'000.00			
844	Adlerbrunnen; gepflasterte Grundfläche mit Brunnen	Husenstrasse, 9533 Kirchberg	Fr. 3'000.00			
803	Oberdorfbunnen; gepflasterte Grundfläche mit Brunnen	Rätenbergstr./Lerchenfeldstr. 9	Fr. 2'000.00			
992	Loobrunnen; geteerte Grundfläche mit Brunnen	533 Kirchberg Florastrasse/Schalkhusenstr. 9533 Kirchberg	Fr. 3'000.00			

Zweckverband WV Kirchberg-Bazenheid-Lütisburg

Die Dorfkorporation Kirchberg ist Mitglied des Zweckverband WV Kirchberg-Bazenheid-Lütisburg. Das Rechnungsjahr des Zweckverbandes schliesst jeweils per 30. September, der Geschäftsbericht und die Jahresrechnung kann bei der rwt Regionalwerk Toggenburg AG, Neudorfstrasse 8a, 9533 Kirchberg bis Ende März eingesehen werden.



Bericht der Geschäftsprüfungskommission

an die Bürgerversammlung der

Dorfkorporation Kirchberg

Im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen haben wir die Buchführung, die Jahresrechnung und die Amtsführung für das Rechnungsjahr 2011 sowie die Anträge des Verwaltungsrates der Dorfkorporation Kirchberg über den Voranschlag für das Rechnungsjahr 2012 geprüft.

Für die Jahresrechnung und die Amtsführung ist der Verwaltungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen.

Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Haushaltsvorschriften, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Bei der Prüfung der Amtsführung wird beurteilt, ob die Voraussetzungen für eine gesetzeskonforme Amtsführung gegeben sind.

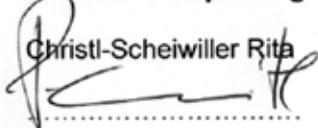
Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung, die Jahresrechnung und die Amtsführung sowie die Anträge des Verwaltungsrates über Voranschlag und Wasserpreis den gesetzlichen Bestimmungen.

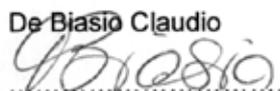
Aufgrund unserer Prüfungstätigkeit stellen wir folgende Anträge:

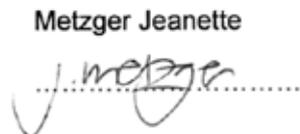
1. Die Jahresrechnung 2011 der Dorfkorporation Kirchberg sei zu genehmigen.
2. Die Anträge des Verwaltungsrates über Voranschlag und Wasserpreis für das Rechnungsjahr 2012 seien zu genehmigen.

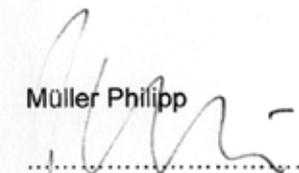
Kirchberg, 6. Februar 2012

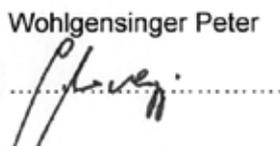
Die Geschäftsprüfungskommission

Christl-Scheiwiller Rita


De Biasio Claudio


Metzger Jeanette


Müller Philipp


Wohlgensinger Peter


Prüfungs- und Genehmigungsvermerke

vorstehende Rechnungen werden hiermit abgelegt:

Kirchberg, 6. Februar 2012

Kassierin:

rwt Regionalwerk Toggenburg

von der Dorfverwaltung genehmigt:

Kirchberg, 6. Februar 2012

Der Präsident:

Walter Huber

Der Aktuar:

René Gutzwiller

Genehmigt durch die Bürgerschaft

Kirchberg, 12. März 2012

Der Versammlungsleiter:

Der Protokollführer:

Information über das Trinkwasser im Verteilnetz

Die Dorfkorporation Kirchberg bezieht das gesamte Trink- und Löschwasser vom Zweckverband Wasserversorgung Kirchberg-Bazenheid-Lütisburg. Zu diesem Trink- und Löschwasser können wir folgende Information abgeben:

1. 6 Proben wurden im Kalenderjahr 2011 genommen, alle Proben entsprachen den chemischen und mikrobiologischen Anforderungen der Lebensmittelgesetzgebung und waren nicht zu beanstanden.
2. Die Gesamthärte des Trink- und Löschwassers ist im Mittel bei 37°fH (französische Härtegrade), Bezeichnung: sehr hartes Wasser.

3. Chemische Zusammensetzung des Trinkwassers

Stoffe		gemessene Wert		Toleranzwerte
		Niederzone	Hochzone	
Calcium	mg/l	102	110	-
Magnesium	mg/l	25	27	-
Chlorid	mg/l	8	6	20
Sulfat	mg/l	5	3	50
Nitrat	mg/l	14	14	40
Gesamthärte	°fH	35.8	38.4	-

4. Der Zweckverband fördert und verteilt an seine Mitglieder 16.9% Grundwasser und 83.1% Quellwasser.
5. Das Grundwasser aus dem Unterrindal und das Quellwasser aus dem Pumpwerk Seeli, Gähwil werden nicht behandelt. Das Quellwasser aus dem Pumpwerk Heimat wird mit Javel und die Quellwasser aus den Pumpwerken Halden, Lütisburg; Guggenloch, Gonzenbach; Altbach, Kirchberg; Bründel, Dietschwil und das Quellwasser Nordhalden, Gähwil wird mit je einer UV-Anlage behandelt.
6. Weitere Auskünfte über unser Trink- und Löschwasser erhalten Sie bei der Betriebsführung des Zweckverbandes Wasserversorgung Kirchberg-Bazenheid-Lütisburg, der rwt Regionalwerk Toggenburg AG, Neudorfstrasse 8a, 9533 Kirchberg, Telefon: 071 932 50 00, Fax 071 932 50 01. Weiteres über Wasser finden Sie unter: <http://www.trinkwasser.ch>

Verwaltungsrat Amtsdauer 2009 – 2012

Walter Huber	Präsident	seit	2008	
Peter Diethelm	Geschäftsführer, Wasserchef	seit	1985	bis März 2012
Beatrix Wäckerlin	Vize-Präsidentin, Kultur	seit	2000	
Daniela Schönenberger	Kultur, KiBaLü- und IKS-Del.	seit	2009	
Willi Metzger	Ruhebänke, KiBaLü- und IKS-Del.	seit	2009	
René Gutzwiller	Aktuar	seit	2009	

GPK Amtsdauer 2009 – 2012

Philipp Müller	Präsident	seit	2000	bis März 2012
Rita Christl		seit	2004	
Claudio De Biasio		seit	2007	
Jeanette Metzger		seit	2007	
Peter Wohlgensinger		seit	2007	bis März 2012

Kontaktadresse:

**Dorfkorporation Kirchberg, Neudorfstrasse 8a, 9533 Kirchberg, Tel. 071 932 50 00,
Fax 071 932 50 01, info@dk-kirchberg.ch, www.dk-kirchberg.ch**

Mitten im Dorf für vielseitige Einkäufe ...

... Mittelpunkt Ihr Dorfladen!

Wir freuen uns jeden Tag auf Sie.



Team Kirchberg

LANDI...
angenehm
anders!

Ihre Dose kann noch mehr! Kombinieren Sie zum TV-Angebot auch Internet und Telefonie.



**Alles gleichzeitig,
uneingeschränkt,
jederzeit, an jeder
Dose:**

- Digitales Fernsehen
- Analoges Fernsehen
- Internet
- Telefonie



Bitte beachten Sie: Voraussetzung für den Empfang der Thurcom-Produkte via Kabelnetz ist ein Kabelnetzanschluss Ihres regionalen Kabelnetzansbieters. Rund 80% der regionalen Haushalte verfügen bereits über einen solchen Anschluss zum Empfang des TV-Signals, je nach Anbieter bezahlen Sie dafür bereits jetzt CHF 14,- bis CHF 24,- pro Monat.

Wer wird Kirchbergerin oder Kirchberger des Jahres 2011?

2004 Anni Goldiger

2005 Dieter Weideli

2006 Richard Wagner

2007 Elsbeth Brocker

2008 Peter Künzle

2009 Stefan Ledergerber

2010 Frauen FC Kirchberg

2011 ?

Erleben Sie die Ehrung für das Jahr 2011 an der Rechnungsgemeinde am Montag, 12. März 2012, um 20.00 Uhr im Restaurant Toggenburgerhof.



www.dk-kirchberg.ch